

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記証台教新字第壹貳零號

**THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS**
42, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 62

號四二五第字合政郵華中
期紙聞新第一第日誌至報例
印承及印售
司公限有報日商工
號三十四中區前橫渣道

● 話 電 ●

九 九 六 五 五 號	七 二 四 〇 二 六	六 四 二 二 六	部 郵 部 部 部 部	匯 電 電 電 電 電
			務 務 務 務 務	兌 匯 匯 匯 匯

基壹份每字張兩第

(限兩寄仍埠外)
號七四第紙聞新

再向示威者開火

匈共秘密警察四出拘捕平民

自匈京移工業區

工人警告政府如仍以殘酷手段對付

[illegible]

英美法三巨

明年舉行會議

[illegible]

聯合國警察
開入西奈區

以否認英法軍開抵
埃爾阿利斯(埃及) 令部會談一

[illegible]

【格達公約組織提出
與東西兩大組織聯

杜卿已向近東四國表示予

[illegible]

我機昨飛大陸

本報特訊：台北七
空軍總部宣佈
我空軍運輸機
六日繞台笑破敵

[illegible]

巨安 皮草
 名師裁製 保證滿意
 大稀女貴名 樓女貴名
 大中式三五號 大中式三五號
 門部隔鄰三號 門部隔鄰三號
 電話：式式零一四

戴用準確名表
如獲無價珍寶

總經理

林源豐表行

香港德輔道中一六九號·電話·三〇四〇七〇



GUBELIN
Switzerland



瑞士名廠

古柏林

廿五石自動游泳表 新款白金面

百中驅風油

適一四時感冒 心氣肚痛 發冷發熱 風火牙痛 山嵐瘴氣 化痰止咳



每樽五毫

各埠行代售

均隆號

怡保 馬來亞

· 備必人人 · 行旅家居 ·

亞星汽車行

謹訂於本月八日(星期六)下午二時半
開幕恭請 遠東汽車有限公司董事長
MR. T. F. WATERS 主持開幕典禮

歡迎各界人士

光臨指導

總經理 歐陽星謹啓

地址：九龍太子道三一四號

雞尾酒會時間：二時半至五時

電話：五八五零零

本人照常長駐 九龍遠東汽車有限公司
主持營業事務專候 顧客光臨指導

電話：六三三二四 遠東汽車公司
營業部副經理 歐陽星謹啓




豪華的 **美國總統輪船**
 往 **日本或美國**
 享受無上的旅行樂趣

威爾遜總統號 · 克利夫蘭總統號
 船上空氣調節

香港往舊金山
 經神戶 · 橫濱 · 檀香山
 每三星期一次



美國總統輪船公司
 千禧道中七號 · 電話：二八一七二


新藝軟領 拾牌 最新貢獻！
 點特 增加美觀舒適
 彎捲挺直悉隨尊便
 一件恤衫·數種領款
 拾週年紀念
 ·特價恤·
 每件
\$4.90
 尺碼標準·永不縮水
 攤位在工展會
 第八、九街

德國康斯漢大藥廠出品

克療痰

(ALANDA SAFE)

止立

劇烈咳嗽

良藥高等


全為菓汁樣液
老年久咳最效
補身却病延年

消炎滋潤不燥
全身却病延年

此藥由消炎性植物（小豆蔻）製成，能將傷風之痰瘀化，去含（安麥糖）一服後直接入血，發揮作用，故能奏效迅速，美味可口，不含酸劑，與室婦可放心服用。常服能令體內之抵抗力不斷增強至百病全消，惟施扶元氣最為適合於衰弱患者。

主治：老幼慢性氣管炎、虛弱症、△急性及慢性咳嗽、老年久咳、感冒寒熱、△各體不同因感喉疾、肺結核病症、哮喘白痰、腳趾結晶病；眼淚水。

（此藥由植物而成）



各埠均有代售
總代理：大同公司
地址：上海南京路

世界最新戰爭危機

蘇觀視土耳其海峽

【路透社莫斯科八日電】蘇聯政府今日發表聲明，指土耳其海峽之開闢，將使蘇聯之安全受到威脅。蘇聯政府並指責土耳其政府之政策，係在破壞蘇聯之安全。蘇聯政府並指責土耳其政府之政策，係在破壞蘇聯之安全。

蘇聯政府今日發表聲明，指土耳其海峽之開闢，將使蘇聯之安全受到威脅。蘇聯政府並指責土耳其政府之政策，係在破壞蘇聯之安全。蘇聯政府並指責土耳其政府之政策，係在破壞蘇聯之安全。



土耳其海峽之開闢，將使蘇聯之安全受到威脅。

日本繁榮有問題

【路透社東京八日電】日本經濟學家今日發表報告，指日本之繁榮，將面臨嚴重之問題。報告指出，日本之經濟，雖然在戰時表現出色，但戰後之繁榮，將面臨嚴重之問題。報告指出，日本之經濟，雖然在戰時表現出色，但戰後之繁榮，將面臨嚴重之問題。

美有何法寶？

【路透社華盛頓八日電】美國政府今日發表聲明，指美國之法寶，在於其強大之軍事力量。美國政府並指責蘇聯政府之政策，係在破壞美國之安全。美國政府並指責蘇聯政府之政策，係在破壞美國之安全。

炸彈大王諾貝爾獎金

【路透社斯德哥爾摩八日電】諾貝爾獎金委員會今日宣佈，將頒發一九三五年之諾貝爾獎金。獎金委員會並指責蘇聯政府之政策，係在破壞世界之和平。獎金委員會並指責蘇聯政府之政策，係在破壞世界之和平。

宗教迫害黨共 變改未態度基本

【路透社莫斯科八日電】蘇聯政府今日發表聲明，指宗教迫害黨共，變改未態度基本。蘇聯政府並指責宗教迫害黨共，變改未態度基本。蘇聯政府並指責宗教迫害黨共，變改未態度基本。

老專腸胃

專治腸胃疾病，功效顯著。

周治平

專治各種疑難雜症，藥到病除。

中氣虛弱

補氣養血，強身健體。

氣喘咳嗽

止咳化痰，平喘定喘。

久咳不愈

專治多年咳嗽，永不復發。

氣血兩虧

補血生精，益氣養神。

頂氣弱

增強體力，提高免疫力。

大隆

建築工程，設計精美，施工堅固。

宏安

裝修工程，風格多樣，價格公道。

成完

建築材料，品質優良，價格低廉。

同公

建築設計，專業團隊，服務周到。

昌大

建築工程，經驗豐富，信譽可靠。

利昌

建築工程，技術精湛，交貨迅速。

昌大

建築工程，設備先進，質量保證。

利昌

建築工程，團隊合作，效率提高。

醫學

專治各種疑難雜症，名醫主診。

婦科

專治婦科疾病，經驗豐富。

內科

專治內科疾病，藥到病除。

兒科

專治兒科疾病，溫和有效。

皮膚科

專治皮膚疾病，不留痕跡。

牙科

專治牙科疾病，技術精湛。

眼科

專治眼科疾病，視力恢復。

耳鼻喉科

專治耳鼻喉科疾病，效果顯著。

泌尿科

專治泌尿科疾病，保護隱私。

性病科

專治性病，徹底根治。

遺失

遺失各種證件，聲明作廢。

尋人

尋人啟事，如有下落，請聯繫。

招租

招租房屋，環境優美，交通便利。

求職

求職啟事，專業人才，待遇從優。

澳洲主教哈德遜返港談 共區宗教並無自由 集會祇限在教堂內

公開講道已絕跡 並禁外國人傳道

【本報訊】澳洲主教哈德遜，於昨日由港返澳。哈氏在港期間，曾與各宗教領袖及政府官員會談，就宗教自由問題交換意見。哈氏表示，在澳洲，宗教自由並非完全自由，集會祇限在教堂內，公開講道已絕跡，並禁外國人傳道。哈氏在港期間，曾與各宗教領袖及政府官員會談，就宗教自由問題交換意見。哈氏表示，在澳洲，宗教自由並非完全自由，集會祇限在教堂內，公開講道已絕跡，並禁外國人傳道。

工展第一週遊客 比上屆同期為多

工校樂捐券已銷四萬張

【本報訊】工展第一週，遊客比上屆同期為多。據統計，第一週遊客總數已達十萬人次。此外，工校樂捐券已銷四萬張，共籌得善款一百萬元。工展委員會表示，第一週的成績非常理想，顯示市民對工展的興趣日益濃厚。

校際戲劇比賽 初步成績揭曉

英皇書院同學會

【本報訊】校際戲劇比賽，初步成績揭曉。英皇書院同學會獲得冠軍，其餘學校分別獲得亞軍及季軍。比賽結果如下：冠軍：英皇書院同學會；亞軍：聖約翰書院同學會；季軍：聖保羅書院同學會。

英皇書院同學會 平民夜校畢業頒獎

李福壽致詞

【本報訊】英皇書院同學會，於昨日舉行平民夜校畢業頒獎典禮。李福壽同學會主席致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。典禮上，李主席頒發獎狀給多位表現優異的畢業生。

三年前被禁映影片 新例可請再行檢查

九龍總商會

【本報訊】九龍總商會，於昨日向政府提出建議，三年前被禁映的影片，新例可請再行檢查。總商會表示，希望政府能重新審視這些影片，以促進電影業的發展。

英屬地行政人員 在星舉行會議

港督將往出席

【本報訊】英屬地行政人員，將於近日在星舉行會議。港督將前往出席，並與各行政人員商討有關事宜。會議將討論有關行政改革及地區發展等問題。

團唱合敏西美 港抵機專乘昨

唱演官職在晚兩明今

【本報訊】美國西敏合唱團，於昨日抵達香港。該團將於今晚及明晚在兩地演出。合唱團成員表示，很高興能來到香港演出，並希望透過音樂促進兩地文化交流。

大鏡涌又一引水道 明年一月開始興建

工程預計需時三個月

【本報訊】大鏡涌又一引水道工程，預計於明年一月開始興建。工程預計需時三個月。該工程旨在改善大鏡涌的水質及灌溉系統，以促進當地農業發展。

現役警員被控謀殺罪 昨再提堂仍還押警署

案涉一宗謀殺案

【本報訊】現役警員被控謀殺罪，昨再提堂仍還押警署。案涉一宗謀殺案。被告在庭上辯稱，其行為屬自衛，不應被控謀殺罪。

加增樓漁季上 漲上亦價發批

漁民要求加薪

【本報訊】漁民要求加薪，加增樓漁季上漲上亦價發批。漁民代表表示，由於物價上漲，漁民要求政府增加補貼，以維持其生活水平。

事領總港駐國美 滿任春明德萊莊

定決未尚現選任繼

【本報訊】美國駐港總領事莊明德，將於明年三月任期屆滿。目前尚未有繼任人選。美國政府表示，將在近期內公佈繼任人選。

免費接種牛痘 港九各診所均設接種站

市民可隨時前往接種

【本報訊】港九各診所均設接種站，免費接種牛痘。市民可隨時前往接種。衛生局表示，牛痘接種是預防天花的有效方法，市民應踴躍參加。

台灣大量火雞 付船運港供應

數量約達一千五百隻

【本報訊】台灣大量火雞，付船運港供應。數量約達一千五百隻。火雞將運抵香港後，再分銷至各埠。

服毒獲救 十四歲少女

經送醫院救治

【本報訊】十四歲少女服毒獲救，經送醫院救治。少女在服毒後，被家人發現並立即送往醫院。經醫生搶救，少女目前情況穩定。

施務露金鐵樹酒

滋補強身

【本報訊】施務露金鐵樹酒，滋補強身。該酒選用名貴藥材釀製而成，具有補血強身、延年益壽之功效。

好望美女墨水筆

由即日起到十一月尾止

【本報訊】好望美女墨水筆，由即日起到十一月尾止。該筆設計精美，書寫流暢，深受女性喜愛。

多買多贈請向該酒商索取

惠顧此酒一大瓶者即贈一枝

【本報訊】多買多贈，請向該酒商索取。惠顧此酒一大瓶者，即贈一枝。此活動旨在推廣該酒，感謝顧客支持。

香港工務局佈告

招標承造手推欄橋

【本報訊】香港工務局佈告，招標承造手推欄橋。有意投標者請向工務局領取標單。此項工程旨在改善交通，方便市民出行。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

海員通告

一九五六年第二十二號

【本報訊】海員通告，一九五六年第二十二號。通告有關海員福利及工作事項。請各海員留意。

世運會

水球匈昨奪標賽精彩 匈球員領獎淚下

觀衆鄙視蘇選手 足球決賽南蘇今日決雌雄

【本報訊】昨日在匈牙利布達佩斯舉行的世界運動會水球決賽，匈牙利隊以二比零擊敗蘇聯隊，奪得冠軍。匈牙利隊員在領獎時，因不滿蘇聯隊員在比賽中的表現，而對其進行鄙視，場面一度混亂。足球決賽則定於今日舉行，南斯拉夫隊將對陣蘇聯隊，爭奪冠軍。

澳泳將奪兩金牌 克拉普爾創大會紀錄

【本報訊】在昨日舉行的世界運動會游泳比賽中，澳洲選手克拉普爾在男子一百公尺自由泳項目中，以一分零二秒創下大會紀錄，奪得金牌。他在五百公尺自由泳項目中，也以四分零二秒奪得金牌。

美麥考密克夫人 打算今後將退休

【本報訊】美國著名女運動員麥考密克夫人，在昨日舉行的世界運動會中，以優異成績奪得金牌。她表示，由於年齡增長，她打算在未來的比賽中退休，專注於家庭。

談奧會足球 錢一勳

【本報訊】在即將舉行的奧林匹克運動會中，足球比賽將成為最受矚目的項目之一。錢一勳在本文中談到了足球比賽的現狀和未來發展。

今日足球 男女兵兵單打賽

【本報訊】在今日舉行的世界運動會中，將舉行多項足球比賽，包括男子足球、女子足球以及兵兵單打賽。觀眾可以期待精彩的比賽。

銀牌足球賽今日開鑼 南華愉園碰港會

【本報訊】銀牌足球賽將於今日正式開鑼，南華隊將與愉園隊在港會進行比賽。這場比賽備受關注，因為兩隊都是實力強勁的球隊。

光華花墟門約瑟 南華唐相今日決定復出助陣

【本報訊】光華花墟門約瑟，南華唐相將於今日決定是否復出助陣。他的回歸將對比賽產生重大影響。

南華應力戒 心情過緊張

【本報訊】南華隊在比賽中表現出色，但教練提醒球員們要戒除緊張情緒，保持冷靜，以應對未來的比賽。

新界足球聯賽 今日四場上場

【本報訊】新界足球聯賽將於今日舉行四場比賽。這些比賽將決定聯賽的排名和冠軍。

連環照片 均係用 德國樂寶連環攝影機所攝

【本報訊】在昨日舉行的世界運動會中，連環照片的拍攝技術得到了廣泛應用。這些照片均係用德國樂寶連環攝影機所攝，效果清晰。

家庭計劃指導會 工作：以最新、最安全、最科學方法指導

【本報訊】家庭計劃指導會的工作，旨在以最新、最安全、最科學的方法指導家庭計劃。該會將提供專業的諮詢和服務。

「連環照片」均係用 德國樂寶連環攝影機所攝

【本報訊】在昨日舉行的世界運動會中，連環照片的拍攝技術得到了廣泛應用。這些照片均係用德國樂寶連環攝影機所攝，效果清晰。

全世界祇有德國樂寶 (ROBOT) 連環攝影機 可以攝取各種運動之 連環照片

【本報訊】全世界祇有德國樂寶 (ROBOT) 連環攝影機，可以攝取各種運動之連環照片。該攝影機具有操作簡單、效果清晰等優點。

理代總 行昌大 樓二厦大山歷

家庭計劃指導會

工作：以最新、最安全、最科學方法指導

奧林匹克世運大會 之書寫工具 筆中翹楚 最為可靠

行紙衆合：理代總

三花

頭髮 頭髮油 three flowers

一易於梳理 一柔潤光澤 一整日貼服

為紳士淑女們的美髮聖物

香港總代理：德隆洋行

銀牌足球賽今日開鑼

南華愉園碰港會

光華花墟門約瑟

南華唐相今日決定復出助陣

南華應力戒 心情過緊張

新界足球聯賽 今日四場上場

分在沙田掃管笏舉行

連環照片 均係用 德國樂寶連環攝影機所攝

全世界祇有德國樂寶 (ROBOT) 連環攝影機 可以攝取各種運動之 連環照片

理代總 行昌大 樓二厦大山歷

入口輪船預告

船名	公司	由何處來	到期	代理
YUNNAN	太古	香港	九日	太古
TJII A PEK	太古	香港	九日	太古
CHUOH MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
EASTERN	太古	香港	九日	太古
BAYERNSTEIN	太古	香港	九日	太古
MYRMIDON	太古	香港	九日	太古
GLENIFFER	太古	香港	九日	太古
KYOWA MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
MIYOTAMA MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
SHUNKO MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
CITOS	太古	香港	九日	太古
TJISONDARI	太古	香港	九日	太古
HELLOS	太古	香港	九日	太古
TEGELBERG	太古	香港	九日	太古
FOOCHOW	太古	香港	九日	太古
KIRSTEN MSK	太古	香港	九日	太古
MARON	太古	香港	九日	太古
SEIKO MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
TATSUOH MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
ROYANG	太古	香港	九日	太古
REBEVERETT	太古	香港	九日	太古
DELLOS	太古	香港	九日	太古
NANKIN	太古	香港	九日	太古
FUKIEN	太古	香港	九日	太古
STYANAX	太古	香港	九日	太古
TJIPANAS	太古	香港	九日	太古
LICA MSK	太古	香港	九日	太古
AROS	太古	香港	九日	太古
MARIT MSK	太古	香港	九日	太古
STAR ALCYONE	太古	香港	九日	太古
TJILUWAH	太古	香港	九日	太古
FLYING INDEPENDENT	太古	香港	九日	太古
SURAT	太古	香港	九日	太古
HANYANG	太古	香港	九日	太古
SZCHUEN	太古	香港	九日	太古
PRODUCE	太古	香港	九日	太古
HAI LEE	太古	香港	九日	太古
BRECONSHIRE	太古	香港	九日	太古
PRES. TAFT	太古	香港	九日	太古
PIONEER MINX	太古	香港	九日	太古
TUDOR	太古	香港	九日	太古
EMILIE MSK	太古	香港	九日	太古
EASTERN MUSE	太古	香港	九日	太古
PRES. WILSON	太古	香港	九日	太古
WESERSTEIN	太古	香港	九日	太古
PIONEER MART	太古	香港	九日	太古
TATSUOH MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
PACIFIC TRANS.	太古	香港	九日	太古
ANGOLA	太古	香港	九日	太古
AKITA MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
FENGNING	太古	香港	九日	太古
GLENGARRY	太古	香港	九日	太古
EUMAEUS	太古	香港	九日	太古
ROGEEVEN	太古	香港	九日	太古
CANADA MAIL	太古	香港	九日	太古
TARN	太古	香港	九日	太古
FERNLAND	太古	香港	九日	太古
NICOLINE MSK	太古	香港	九日	太古
INVERBANK	太古	香港	九日	太古
LISHOLT	太古	香港	九日	太古
FLAN	太古	香港	九日	太古
NANKAI MARU	日本郵船	神戶	九日	日本郵船
HENRIK	太古	香港	九日	太古
HAI MENG	太古	香港	九日	太古
ESSEN	太古	香港	九日	太古
LENEVERETT	太古	香港	九日	太古
CORFU	太古	香港	九日	太古
MEKONG	太古	香港	九日	太古
ANKING	太古	香港	九日	太古
ANDER MARU	太古	香港	九日	太古
BENARES	太古	香港	九日	太古
TJISADANE	太古	香港	九日	太古
VAN CLOON	太古	香港	九日	太古
AMAGISAN MARU	太古	香港	九日	太古
TUNGUS	太古	香港	九日	太古
ITRIA	太古	香港	九日	太古
HOUTMAN	太古	香港	九日	太古
KOREAN BEAR	太古	香港	九日	太古
TJIPONDOK	太古	香港	九日	太古
VAN WAERWICJ	太古	香港	九日	太古
SUNNYVILLE	太古	香港	九日	太古
TAI PING	太古	香港	九日	太古
STAR ARCTURUS	太古	香港	九日	太古
HEW SANG	太古	香港	九日	太古
ATSUTA MARU	太古	香港	九日	太古
AWATA MARU	太古	香港	九日	太古
ASCANIUS	太古	香港	九日	太古
PRES. FILLMORE	太古	香港	九日	太古
ELSE MSK	太古	香港	九日	太古



威爾遜總統巨輪
十四日可抵港翌日午夜經日回航

美國華爾客船
威爾遜總統巨輪
十四日可抵港翌日午夜經日回航
菲路摩總統輪廿二日抵埠翌返美

飛行獨立繞歐來
十三日可抵港翌日午開台
飛行貿易元月十七日到開台

日本新輪二艘
明年元月下水
命名為「海丸」及「津丸」

出口輪船預告
（船名）（往何處）（日期）（公司）

出口輪船預告
（船名）（往何處）（日期）（公司）

香港郊區巴士

路線	起止站	時間	票價
3A	統一碼頭 摩星嶺	晨七時十分至晚九時四十分	五角
4	統一碼頭 瑪麗醫院	晨七時十分至晚七時五十分	三角
6	統一碼頭 赤柱	晨七時十分至晚十一時三十分	九角
6A	統一碼頭 淺水灣	晨七時十分至晚七時三十分	六角
6B	統一碼頭 赤柱砲台	晨八時一刻至晚十一時三十分	元二
7	統一碼頭 香港仔	晨七時十分至晚十一時三十分	五角
7A	赤柱 香港仔	晨八時至晚九時	五角
9	寶雲山 石	晨六時至晚七時	七角

今日出入口輪船

船名	公司	由何處來	到期	代理
TATSUOH MARU	日本郵船	神戶	廿三	日本郵船
PRES. ADAMS	太古	香港	廿三	太古
KAKSIK	太古	香港	廿三	太古
CHOYSANG	太古	香港	廿三	太古
ARIMA MARU	太古	香港	廿三	太古
PATROCLOS	太古	香港	廿三	太古
MASAN	太古	香港	廿三	太古
YOSU	太古	香港	廿三	太古
VOCHOW	太古	香港	廿三	太古
SZCHUEN	太古	香港	廿三	太古
HO SANG	太古	香港	廿三	太古

司公船郵華渣

船名	往何處	日期	時間
德星	往香港	廿三	下午二時
佛山	往香港	廿三	下午三時
大來	往香港	廿三	下午四時

捷利瑪琪輪

船名	往何處	日期	時間
捷利瑪琪輪	往香港	廿三	下午二時

本港金融行情表

項目	最高	最低	收盤
九四五K金	272.750	271.625	272.750
開市最高	272.750	271.625	272.750
收市最高	272.750	271.625	272.750

商情表

項目	最高	最低	收盤
糖	1.834	1.812	1.834
米	1.000	1.000	1.000
油	1.000	1.000	1.000